

الناصر عمارة*

المرض: مقارنة إيتيقية هرمينوطيقية

تبحث هذه الدراسة في تأويل المرض بوصفه مظهرًا لحياة إيتيقية داخلية وعميقة لوجود متلبس بالجسد ليقول شيئًا ما عن تلك الحياة التي تختبئ وتتموّه لتُفُت من العلاج بوصفه عقابًا في المنظور الإيتيقي للطب المعاصر، بما يحمله من شرور تتلون بلون العلم وتحاجج بسلطة المعرفة، إذ تصطبغ المنظومة اللغوية للطب بالصبغة الإيتيقية (المرض الخبيث والصامت، الموت الرحيم، الورم الحميد، الرعاية الطبية...)، وهو ما يستدعي الحاجة إلى إعادة فهم السلوك البيولوجي للمرض من خلال هرمينوطيقا (تأويلية) تصغي إلى صوت المرض في تجليه الأنطولوجي، أي بوصفه تعبيرًا عن وجود للذات خارج حدود البيولوجيا البشرية.

وإذ تضع هذه الدراسة، في بدايتها، مفهوم المرض قبالة مفهوم الشر، فلأنّ المرض الذي أصبح أقوى من الحياة نفسها، هو صناعة طبية للشر في الجسد، في ما يظهر من الآثار الجانبية للأدوية، وتطور «شراسة» الفيروسات، و«وحشية» الميكروبات، إذ نشهد في هذا السياق مفارقة كبيرة تتمثل في أن الأمراض تطورت وازدادت فتكًا مع تطور الطب وتحسّن تقنياته وآلياته العلاجية، الأمر الذي يعني أن المرض، في جانبه الإيتيقي، «يثأّر» و«ينتقم» من الطب، مُطوّرًا أساليبه في التمويه والخداع والتضليل، ومُغيّرًا أعراضه على الجسد، باعتبار ذلك ردة فعل على «سوء فهم» لخطاب الحياة الإيتيقية للمرض. كما تتطور «المناعة» إيتيقًا أيضًا، وتتحصّن بالقيم التي يتبناها المريض عن الحياة والطبيعة والمجتمع، فالمرض «يسمعنا» من حيث لا «نسمعه»، إنه يصغي إلى الأحكام (الطبية والأخلاقية) التي تصدرها المنظومة «العقلانية» لحياة خارجية (علمية، اجتماعية، دينية، نفسية...).

ومنه نُحلّ هذه الدراسة، على مستوى آخر، الطابع العقلاني لحياة المرض، من خلال جعل المرض يُقيم على مسافة من الجسد لتتمكن من تعقله في المكان الأصلي والحقيقي الذي يسكنه، انطلاقًا من السؤال الأنطولوجي: هل «نحن» نمرض؟ أم أن المرض «يُصينا»؟ وما التوجّه إلى الطب البديل (الأعشاب...) إلا طريقة لنقل قراءتنا لحياة المرض من صورة معتمّة (الصناعة الطبية) إلى صورة أوضح (الطبيعة الخالصة).

إن ذلك يقودنا إلى إعادة فهم العلاقة بين الطبيب والمريض، وتحويل منظورها من كونها علاقة علاجية استشفائية إلى عقد أخلاقي يلتزم فيه الطبيب بـ«الإصغاء» إلى المريض، كما يلتزم فيه المريض (ضمنيًا) بتقديم الصوت الداخلي والأصلي للمرض من دون تضليل أو خداع.

في نهاية الدراسة نقرأ «وصية» المريض إيتيقًا، مؤوّلين خطاب الوصية بما هي لحظة شفافة وحقيقية لصوت المرض الداخلي ولحياته الأنطولوجية؛ المرض محاطبًا للحياة، بدليل أن المريض المشرف على الموت يُوصي أناسًا لن يعيش معهم ولن يتأثر بموقفهم، ومن ثمة هو كلام المرض بذاته وفي ذاته.

ما عادت الثنائية الطبيّة «مرض/علاج» متماسكة وصامدة أمام تطور حياة المرض نفسه في الأشكال المموّهة التي يتخذها داخل جسد المريض، وهو ما يعني أن حالة المرض المعاصرة تنتج



خطابًا متخفيًا للجسد، كتعبير عن قلق ما، ككلام للذات عبر الجسد خارج حدوده البيولوجية، في ما يمكن أن يشكّل ثنائية بديلة هي الثنائية التأويلية «كلام/إصغاء»، بوصف المرض خطابًا يقول شيئًا ما عن شيء ما، والصحة بوصفها حالة صمت للجسد. فالطب يبدأ في قوة الإصغاء إلى المرض، أي في الإصغاء إلى صوت التوازن المختل بين الجسد والنفس بما أن المرض يصيب الجسد بينما يصيب الألم النفس والذات، فالإصغاء هو مظهر الحكمة في الطب، ولذلك نُميّز بين الطبيب الحكيم (مثال الطبيب الحكيم جالينوس) والطبيب المُداوي بمعناه التقني المعاصر.

تقوم وظيفة الطب في إعادة التوازن إلى جسد المريض، غير أنه «عند استعادة التوازن، يجد كل فعل طبي اكتماله في قمع الذات، وهو المنظور الذي يلوح في أفق كل علاج»^(١)، وهو فعل يفترض أن المرض يأتي كاضطراب بعد حالة «عادية» للجسد، من دون أن يستطيع تحديد ما الذي كان «عاديًا» فيه، ويتجلى قمع الذات في الفعل الطبي العلاجي من خلال كَبْت صوت المرض الذي ليس صوت الطبيعة البيولوجية فقط بل هو صوت تاريخ الجسد وقلقه والعلاقات التي يُنشئها مع محيط من الأصوات والأفعال والقيم التي يتفاعل معها أيضًا، مُبدئًا امتعاضه من بعضها وسعادته ببعضها الآخر ومقدمًا «رأيه»، على طريقتها، موافقة أو معارضة، لما يدور حوله من دون تطابق مع الأفكار التي يتبناها عقل صاحب الجسد، فللمرض عقله الداخلي الخاص.

ي مارس الطب سلطته الأقوى في قمع الذات، بما أنه يتحكم في جوهر الحياة البشرية، تلك الرغبة الإنسانية القديمة في البقاء ومحبة الحياة؛ فالناس يمكنهم تحدي كل سلطة ومواجهة كل قوة لكنهم يستسلمون ليد الطبيب بلا مقاومة، كما يمكنهم الاختيار بين ما يرغبون فيه وما لا يرغبون فيه، لكنهم لا يختارون دواءهم عند المرض، فلا رأي إذن، ولا حرية ولا إرادة في مواجهة المرض. ولذلك يلجأ المرض إلى التخفي والتمويه والخداع كأشكال للتهرب من حالة القمع، فتُبدّل الفيروسات أشكالها وأساليب مقاومتها لتصبح مع الوقت أكثر فتكًا و«ذكاء»، ويغيّر بعض الأمراض أعراضه الظاهرة معطياً علامات خاطئة عن وضعه ومكانه الحقيقيين ليفلت من التشخيص الطبي المتكرر. فما الآثار الإيتيقية لممارسة سلطة الطب؟ وما طبيعة العلاقة بين المرض والإنسان؟ هل المرض، في فلسفة الطب المعاصر، هو خلل جسدي طبيعي فقط، أم هو مشكل إيتيقي أيضًا؟ كيف يُشكّل المرض تحديًا إيتيقيًا للعقلانية المعاصرة؟

من إيتيقا الشر إلى إيتيقا المرض

منذ جنيالوجيا نيتشه لمفهومي الخير والشر بالخصوص، برزت مشكلة الشر كتحدٍ كبير للعقل الذي ظهر أنه أنجز مسأله المعرفية الأساسية بعد الثورة الكوبرنيكية التي أحدثها كانط على مقولاته (أي العقل) والتي بقيت عالقة ميتافيزيقياً منذ أرسطو على الرغم من مرورها عبر المنعطف الديكارتية. وبعد الحربين العالميتين، ظهر أن الشر ليس مفهوماً مفارقاً للعقلانية بل هو في صلب التفكير العقلاني نفسه، حيث «إن الحضور الكثيف للشر يحطم قوة العقل وينهشها»^(٢)، وعليه، فإن الحكم الأخلاقي الموروث عن كانط والمغلّف

(1) Hans-Georg Gadamer, *Philosophie de la santé*, trad. de l'allemand par Marianne Dautrey, la grande raison (Paris: Grasset; [Bordeaux]: Mollat, 1998), p. 49.

(2) Guy Petitdemange, *Philosophes et philosophies du XXe siècle*, la couleur des idées (Paris: Ed. du Seuil, 2002), p. 402.

بالشمولية والكليانية بدأ يفقد توازنه أمام جزئيات الواقع التي لا تخضع لمنطق شمولي يتمرد فيه الحكم الإيتيقي^(٣) نفسه على مبادئ العقل، ومن ثمة اتجه البحث الإيتيقي حول مشكلة الشر إلى دائرة العملي. على الرغم من أن هذا التوجه الإيتيقي مشروع، فإنه غير مبرر بما يكفي، «إذا كان السؤال (من أين أتى الشر؟) يفقد كل معنى أنطولوجي، فإن السؤال البديل (من أين أتى فعلنا للشر؟) يهبط بمسألة الشر كلها في دائرة الفعل والإرادة والتعسف»^(٤). فنحن إذن أمام عائق معرفي يحول دون إدخال مسألة الشر إلى دائرة موضوعية الحكم الأخلاقي، بالمعنى الكانطي. ذلك أن الشر، ومن خلال جذوره الأنطولوجية، يأخذ طابعاً رمزياً، وبالتالي، فإن «رمزية الشر تقوم باستدعاء علم للتأويل هو الهرمينوطيقا»^(٥)، أي إن المهمة التأويلية هنا تقوم على فهم الدائرة الهرمينوطيقية للشر بين الأنطولوجي (المدعوم ميتافيزيقياً) والعملي المستعاد رمزياً في المؤسسات الاجتماعية والقوانين الوضعية والأفعال السياسية.

غير أن مشكلة الشر لم تبَقَ محافظة على طابعها الكلياني بل اشتقت منها تجليات عملية، أهمها الشر الوافد من العلم بعد أن ثبت أن مقولة «العلم لا يأتي إلا بخير» ما عادت مستساعة فلسفياً ولا صامدة أمام النقد الممارس في دائرة العلوم الإنسانية عموماً. فمع ظهور البيوتيقا^(٦) (Bioéthique) في نهاية القرن العشرين، وُضِعَ العلم (والطب خصوصاً) تحت العين النقدية للإيتيقا المستندة فلسفياً على القراءات التأويلية لمدرسة فرانكفورت (هابرماس خصوصاً) وعلى الحفر الجنيولوجي الذي مارسه فوكو (تاريخ الجنون، ميلاد العيادة...)، وعلى الدراسات المتخصصة مثل: «الإيتيقا والطب»^(٧) لبيتر كومب^(٨).

«المرض هو شر الطب المعاصر». لتؤكد من هذه الفرضية الهرمينوطيقية، أي باعتبار المرض مظهرًا تأويليًا للشر الذي ينتج من الممارسة الطبية التي تهدف إلى العلاج بوصفه إعادة التوازن للحياة البيولوجية بينما هي في الاتجاه الآخر قتل للحياة الأخلاقية للجسد، لننتقل من المثال التطبيقي التالي: عندما نقرأ ورقة الإرشادات المرفقة بأي دواء نجد أنها تحتوي دائماً على عنصر تُسميه «آثاراً جانبية» تفوق ربما دوافع العلاج عددًا وفعالية. وعبارة «آثار جانبية» ليست، في الحقيقة، إلا لغة مخففة لعبارة أخرى أكثر ألماً هي «أمراض ناتجة من تناول الدواء» بحسب تأويل أوّلي للغة الطب والصيدلة المتولدة عنه. والبداية بتأويل لغة الطب ليس اختياراً اعتباطياً، بل إن العودة إلى سقراط تحيل إلى هذه الضرورة الفلسفية، إذ «يُشَبَّه سقراط بالعقار (فارماكون) النصوص المكتوبة التي جاء بها فيدروس. إن هذا الفارماكون، هذا (العلاج)، هذا (الشراب)، الذي هو في الأوان ذاته سمٌّ ودواء، إنما يتسلل من قبل إلى جسم الخطابات بكل لبسه. يمكن أن يكون لهذا

(٣) يجب أن نُمَيِّز بين الأخلاق (Morale) والإيتيقا (éthique): فالأخلاق هي منظومة المعايير القيمية النظرية التي تحدد القوانين الأخلاقية المُلزِمة، بينما الإيتيقا هي منظومة الرؤى الفلسفية التي تهتم بحل المشكلات والمفارقات الأخلاقية التي ينتجها العلم والحياة العملية، وهي الرؤى التي تنظر في المستقبل والمنفتحة على إمكانية التأويل.

(4) Paul Ricoeur, «Le Mal: un défi à la philosophie et à la théologie», dans: Paul Ricoeur, *Lectures III: Aux frontières de la philosophie*, la couleur des idées (Paris: Ed. du Seuil, 1994), p. 219.

(5) Paul Ricoeur, *De l'interprétation: Essai sur Freud* (Paris: Ed. du Seuil, [s. d.]), p. 49.

(٦) البيوتيقا: هي المجال المعرفي الذي يتناول المسؤولية الإيتيقية عن إدارة الحياة البيولوجية للإنسان في الأساس في إطار تطور التقنيات والمعارف.

(7) Peter Kemp, *Ethique et médecine*, traduit du danois par Else-Marie Jacquet-Tisseau, tierce médecine (Paris: Tierce, 1987).

(٨) بيتر كومب (Peter Kemp) (١٩٣٧ -)، فيلسوف دنماركي، مدير مركز الأخلاق والقانون، وأستاذ الفلسفة بجامعة كوبنهاغن، وأحد أهم المشتغلين بالبيوتيقا.. أهم كتبه: *Ethique et médecine* (١٩٨٧) و *Le Discours bioéthique* (٢٠٠٤).

السحر، لهذه القدرة على الفتنة، لقوة الاجتذاب هذه، في الأوان ذاته أو طورًا فطوريًا، مفعولان أحدهما طيب والآخر خبيث»^(٩)، وعلى هذا الأساس تسكن القضايا الإيتيقية المتعلقة بالمرض داخل اللغة الحاملة لمنظومة العلاج والتطبيب عبر معجم: المرض الخبيث، المرض المزمن، القتل الرحيم، المرض الوراثي...». تحتاج هذه المنظومة اللغوية، المبنية إيتيقياً، إلى قراءة تأويلية، انطلاقاً من اعتبار المرض شراً^(١١)، بما أن «فعل الشر هو فعل إيلام الآخر»^(١٢)، فحالة المرض تمثل مفارقة رمزية على المستوى الوجودي، إذ إن المريض يكون لديه الانطباع بأنه في علاقة غير متجانسة مع جسده، وكأن هذا الجسد عبء عليه يجره وراءه، فهو يعوقه ويمنعه من أن يصبح هو نفسه، وأن يحقق ما يطمح إليه عندما يتخيل ما يمكنه فعله في حال كان سليماً، وهنا تكون المعاناة مضاعفة، فهو لا يعاني فقط بل يعاني المعاناة أيضاً، «السعادة ليست مناقضة للمعاناة»^(١٣).

المرض كينونة أنطولوجية تتخذ أبعاداً فوق-طبية، حيث «يُحس المريض بأن جسده هو جسد آخر، ويرى الآخرون مرضه»^(١٣)، ولذلك تشكل المسافة الوجودية بين المريض وجسده مكاناً لتكاثف رموز الشر وفقدان الإرادة، الشعور بالاغتراب...، ولذلك قال إيبكتيت^(١٤): «توجد أشياء تابعة لنا، وأخرى غير تابعة لنا، أمّا التي هي تابعة لنا، فهي أحكامنا وتوجهاتنا ورغباتنا، وبكلمة واحدة كل فعل نابع من أنفسنا، وأمّا التي ليست تابعة لنا فهي الجسد، التكاليف العامة، السمعة.. وبكلمة واحدة كل ما ليس بفعل لذاتنا. وما يتبع لنا، هو في طبيعته حر، بلا عائق، أمّا ما لا يتبع لنا فهو غير متناسق، عبد، غريب، مكبل»^(١٥). ويريد الطب تعديل تلك المسافة، من خلال الوسائل العلاجية الصيدلانية، بأن يعيد الانسجام والتناسق بين الجسد والذات بالقضاء على المرض، المرض بوصفه غريباً ودخيلاً على الحياة ولكنه حياة أخرى أيضاً؛ ففي اللغة اليومية لا يقول المريض «لديّ مرض» بل يقول «أنا مريض»، وهذا يعني أنه تحوّل إلى عمق وجوده، وكأن المرض غير هويتنا إلى هوية أخرى إلى وجود مختلف.

عقلنة الحياة الإيتيقية للمرض

«إن الطب لا يفهم المرض»، تدلّ هذه العبارة، هرمنيوطيقياً، على أن الطب لا يستطيع إيجاد «المكان الخفي للصحة»^(١٦) بحسب تعبير غادامير (Gadamer)، وهو المكان الكامن وراء المرض، إذ يستطيع الطب أن يشخص طبيعة المرض ولكنه لا يستطيع أن يصف لنا ما هي الصحة، وفي هذا السياق يمكن أن نضع

(٩) جاك دريدا، صيدلية أفلاطون، ترجمة كاظم جهاد تونس: دار الجنوب للنشر، ١٩٩٨، ص ٢١-٢٢.
(١٠) يمكننا أن نلاحظ أيضاً أن في كلمة Maladie (مرض) تظهر كلمة Mal (شر) وإن ليست مشتقة منها كما هي الحال في كلمات Malaise أو Malfaisance...

(11) Ricoeur, *Lectures III*, p. 230.

(12) Kemp, p. 64.

(13) Henri Ey, *Naissance de la médecine*, eo defuncto, recognovit, notas et indicem adjecit H. Maurel (Paris; New York; Barcelone: Masson, 1981), p. 10.

(١٤) إيبكتيت أو إيبكتيتوس (Epictète) (٥٠م - ١٣٨م). فيلسوف رواقى روماني وُلِدَ في آسيا الصغرى، وكان عبداً في شبابه، ثم تحرر وعاش ودرس في روما حتى سنة ٨٩م. كان يعتقد أنه ينبغي ألا ننشد أن تسير الأمور كما نشتهي، بل ينبغي أن نرضى بها كيفما وقعت وعلى أي صورة جاءت. ومن آرائه أيضاً أن هنالك عناية إلهية حكيمة تحكم كل الأشياء، لذا فإن ما يعدّها البشر مصائب هي في الحقيقة أجزاء من خطط إلهية لترتيب الأمور للأفضل. وقد اعتقد أن الحمقى فقط ينزعجون من الحوادث التي تخرج عن سيطرتهم، وأن الرواقى الأصيل يستطيع مواجهة الموت والنكبات بنفس مطمئنة. ولم يكتب شيئاً وإنما نقل أحد تلامذته أريان (Arrien) حكمه وأفكاره في ما سميّ Manuel.

(15) Epictète, *Manuel*, trad. François Thurot (Paris: Hachette, 1889), p. 1.

(16) Gadamer, p. 113.

مفهوم المرض ضمن دائرة إيتيقية غير خاضعة لسلطة العلم وإكراهاته الإبيستيمولوجية، إذ إن «المرض الطبيعي يُفصح عن استقلاله بأن يُجابه العدوانات الصيدلانية بردود فعل انبثائية تنقل موضع الألم، ولعلها تفعل ذلك في سبيل تقوية نقاط مقاومته وتعديدها. يدافع المرض الطبيعي عن نفسه، وبإفلاته على هذا النحو من العوائق الإضافية ومن إمراضية (القدرة على توليد المرض) الفارماكون المضافة على نحو نافل، يواصل المرض مسيرته»^(١٧). فللمرض حياته وسلوكه الأخلاقي^(١٨) الذي يجب ألا يتعارض مع سلوك الطب وآليات العلاج، حيث إن تجربة المرض، بما هي إحساس ومعايشة للمعاناة، هي تجربة ذاتية وخاصة ولا تخضع للتواصل، لأنه «عندما نعاني، فلا نتعقل المعاناة إلا نادراً، وعندما نتعقل المعاناة، فإننا نعاني أقل. إذ يوجد، في الواقع، فرق فاصل بين العقل والمعاناة، إذ لا يكون العقل مختزلاً إلا إذا أنكر المعاناة»^(١٩)، فالمعاناة هي التجلي غير العقلاني للعقل حين المرض، ومن ثمة يتعد العقل عن جوهره، معلقاً (époque) العمل بمبادئه، حتى الشفاء، ولكنه يرجع إلى عمق الوجود الذي تتأسس عليه حالة المرض؛ فعندما يحس المريض بأنه ضحية اللاعدالة (من منظور الذات وليس الجسد)، فذلك لأنه لا يبحث عن أسباب مرضه فقط بل يريد أن يجدها، يريد أن يعرف لماذا سقطت عليه مصيبة المرض بينما لم يفعل شيئاً يستحق عليه ذلك.

إن هذا يعني أن المعاناة لا تتولد من المرض فقط بل أيضاً من الأحكام الأخلاقية التي تُسقطها عليه، أي في عملية تعقله الواعية، «فما يجعل الناس مضطربين، ليست الأشياء، بل الأحكام التي نحملها عن الأشياء، فالمت ليس مرعباً، بل الحكم بأن الموت مرعب هو المرعب»^(٢٠)، والمرض، كذلك، ليس شراً في ذاته، بل الحكم الذي نصدره حول المرض بأنه شرٌّ نزل بنا أو أنه خبيث وعدائي...، هذا الحكم ذاته هو الشر.

إن المقاربة الفلسفية للمرض تقوم على تأويل المعنى المزدوج الذي يُولده تعقل المعاناة بالنسبة إلى المريض، أي في تلك الدائرة بين المرض بوصفه معاناة للجسد، بما أنه صادر عن طبيعة المريض نفسه، والعقل بوصفه المكان الذي تتحول فيه المعاناة إلى سعادة، حيث «إذا لم يكن لك نفور إلا مما هو مناقض للطبيعة فيما هو تابع لك، فلن تسقط في أيِّ مما تنفر منه، لكن إذا كان لك نفور من المرض، الموت، أو الفقر، فستكون حزيباً»^(٢١)، فتعقل المرض، إذن، ليس بغرض تجاوزه أو التقليل من المعاناة التي يسببها فقط، بل الغرض، أيضاً، تحويله إلى مصدر للسعادة، سعادة معيشة كتجربة عقلانية وجسدية، كأخر نربط معه علاقة وفي تلك العلاقة تتجلى الذات لذاتها عبر المسافة التي يوفرها الشعور بألم المرض ومعاناته، «فالمرض تعاسة بالنسبة إلى الجسد، ولكنه ليس تعاسة بالنسبة إلى الإرادة، إذا كان لا يريد. فأن يكون المرء أعرج فهو كدرٌ بالنسبة إلى الركبة وليس للإرادة، قل الشيء نفسه عند كل حادث وستجد أنه كدرٌ بالنسبة إلى شيء آخر وليس لك»^(٢٢).

(١٧) دريدا، ص ٥٥.

(١٨) فربما إن قلنا أمام مريض بالسرطان إنه مرض خبيث، فيزداد المرض فتكاً وعدوانية لأنه -المرض- يرفض هذا الوصف، فيقوم بردة فعل سلوكية على التوصيف اللاأخلاقي بالنسبة إليه، وإن كان هذا افتراضاً، فإن بعض التجارب العلمية اليوم تؤكد أن شكل بلورات الماء يتغير عند الحديث بكلام سيئ وآخر طيب، فيأخذ شكلاً قبيحاً عند الأول وشكلاً حسناً عند الثاني، وهذا يدل على أن الكائنات غير الحية لها حياتها الأخلاقية فما بالنا بالكائنات الحية كالفيروسات والمكروبات...

(19) Bertrand Vergely, *La Souffrance: Recherche du sens perdu*, Folio. Essais; 311 ([Paris]: Gallimard, 1997), p. 28.

(20) Epictète, p. 4.

(٢١) المصدر نفسه، ص ٣.

(٢٢) المصدر نفسه، ص ٦.

إن هذا التأويل الذي يقدمه إبيكتيت بشأن المرض يطرح تناقضاً على المستوى المنطقي في الفصل غير المبرر بين الجسد والإرادة (كوظيفة عقلانية)، ولكنه يقدم حلاً إيتيقياً لتعقل المرض، بجعله يسكن خارجاً في آخر ليس هو نحن، أي باتخاذ مسافة هرمينوطيقية (Distanciation herméneutique) بين الكائن العقلاني والمرضى اللاعقلاني ليتمكن من فهمه وتأويله، ومن ثمة إخراج من دائرة الشر المفرغة إلى دائرة التعقل العملي، أي بجعل تجربة المرض خاضعة لمنطق السعادة - في الزمن، لأن تعقل الزمن الإيتيقي للمرض يسمح بتوليد السعادة منه. ولذلك، رأى أبيقور أن «الأمراض المزمنة تسمح للجسم بالشعور باللذة أكثر من الألم»^(٢٣)، وهو بالضبط ما نقصده بالقول: أن نضع أنفسنا في -علاقة- مع المرض، وهي العلاقة التي تسمح بتأويله وليس القضاء عليه، حيث لا يمكن ذلك، «فالكائن الحي متنهٍ ومرضه أيضاً: وبالتالي ففي مقدوره أن يتمتع عبر داء الحساسية^(٢٤) بعلاقة بها يشكل له الطرف الآخر، وأن أمده محدود، أن الموت مسجلٌ من قبل، وموصوفٌ (كما نقول عن الدواء) في بنيته.. إن خلود الكائن الحي وكماله يقومان في عدم تمتعه بعلاقة مع أي خارج»^(٢٥)؛ فعقلنة المرض تمر عبر أخلقته، أي بإعادة التأمل في الوساطة التي ينشئها المرض بين المريض وجسده وتحصيل السعادة في تلك العلاقة، وهذا ليس مضاداً لعمل الطب لأن مهمة الطب هي العلاج لا الشفاء، ومن ثمة فإن الحكم على المرض يكمن في الإحساس به، «إذ يكمن كل خير وكل شر في الإحساس»^(٢٦)، فمن خلال عبارة أبيقور هاته، نستطيع القول بأنه منذ الأخلاق الرواقية يوجد توجهٌ فلسفي لإنجاز مهمّة جعل الناس تعيش بشكل أفضل، وخصوصاً الاستيعاب العقلاني لحوادث وجودنا التي نتصورها تراجيدية.

إيتيقا الطب والعقد الأخلاقي

«إن الشر يُصنع في المخابر». يمكننا جعل هذه العبارة عنواناً لعصر الطب المعاصر الذي يمثل نهاية الطب بالمعنى الأخلاقي، حيث يُصنع المرض ويُصنع معه لقاحه ومصّله وعلاجه...؛ فالأمراض الناتجة من التعديلات الوراثية على المنتجات الزراعية وتلك الناتجة من الإضافات الكيميائية وحتى تلك التي تسمى آثاراً جانبية للكثير من الأدوية أو الأخرى التي يُولدها قلق العصر من اضطرابات ذهنية ونفسية وحالات عصبية أو أمراض العمل.. كل ذلك ليس من إنتاج الطبيعة بل هو من إنتاج إيتيقي لمنظومة الطب المعاصرة بما أن هذا الطب يجعل من تلك الأمراض وقوداً لتحريك الأطروحات العلمية التي تدعي الموضوعية.

بناء عليه، تحوّل المرض من كونه فساداً للطبيعة (بالمعنى الأرسطي) إلى مشكل إيتيقي بامتياز، في سياق اجتماعي واقتصادي تُعتبر فيه مهنة الطب مهنة تجارية أكثر منها مهمة إنسانية، إذ يمكن للطبيب أن يحوّل علاجاً دوائياً بسيطاً إلى عملية جراحية معقدة ومكلفة، بمجرد أنه يملك سلطة «القرار العلمي» فقط، ويمكنه أن يتلاعب بالمريض والمرضى معاً بحسب التكلفة، أمام مريض عاجز عن اتخاذ القرار لأنه يستشعر ضعف وجوده الإنساني المسجون في جسد غير مراقب، جسد حاضر ولكنه فاقد لقوته، ولذلك

(٢٣) «رسالة إلى مينيسي» (Lettres à Ménécée)، في: أبيقور: الرسائل والحكم، دراسة وترجمة جلال الدين سعيد (تونس: الدار العربية للكتاب، [د.ت.])، ص ٢٠٩.

(٢٤) يرى دريدا أن «المرض الطبيعي للكائن الحي محدد في جوهره ك: حساسية Allergie، أي كردة فعل على عدوان عنصر غريب. ومن الضروري أن يكون المفهوم الأكثر عمومية للمرض متمثلاً في الحساسية، ما دام على الحياة الطبيعية للجسم ألا تمثل إلا لحرثاته الخاصة وداخلية النشوء»، انظر: دريدا، ص ٥٥.

(٢٥) المصدر نفسه، ص ٥٥-٥٦.

(٢٦) أبيقور: الرسائل والحكم، ص ٢٠٤.

حذّر أبو بكر الرازي بقوله «إعلم أنه من أصعب الأشياء على الطبيب: خدمة الأمراء، ومعالجة المترفين والنساء.. وإذا توسم بخدمة الملوك ربما صار بخدمتهم أميراً لاسيما إذا كان الملك عامياً»^(٢٧)، فالطبيب كائن أخلاقي كذلك، غير أن للمرض كينونته التي لا تخضع للعلاج فقط، إنها كينونة تمتلك قرارها بذاتها وبإمكانها التملص والانفلات من قبضة الطبيب بمجرد خطأ أخلاقي، ومنه أمكننا وصف الطب بالفن، «الطب هو فن، حيث يُكَلَّف الطبيب بالإمساك بالمرض، ويأخذ هذا الإمساك معنى مزدوجاً، فهو عنف بالنسبة إلى المرض وهو نجاة بالنسبة إلى المريض»^(٢٨). غير أن ردة فعل المرض على العنف الممارس عليه (في سياق أخلاق الطبيب) تؤول إلى حالة التعاسة لدى المريض، لأن العنف الممارس ناتج من المعرفة الطبية لا من الحكمة الطبية، والحكمة هنا هي وضع المعرفة الطبية في سياق أخلاقي للجسد، كأن يروضه الطبيب على التعامل مع الدواء والاستجابة له (يظهر ذلك جلياً في عملية نقل الأعضاء وكيف يرفض جسد ما عضو جسد آخر). فالاختيارات الدوائية هنا هي خيارات أخلاقية كذلك، ولذلك نجد الكثير من الأطباء يلجأون إلى وصف المضادات الحيوية في المقام الأول كعنف ممارس على المرض، مع علمهم بالأضرار التي تسببها المضادات الحيوية من قتل للبكتيريا النافعة وغيرها..

لماذا يختلف علاج المرض نفسه من شخص إلى آخر؟ فقد يستجيب مريض لعلاج ما بينما لا يستجيب آخر للعلاج نفسه! إن هذا يدل على ارتباط المرض بجسد صاحبه من جهة وعلى ذاتية المرض ممّا لا يسمح بتعميم العلاج. فالمرض إذن، كينونة إيتيقية مخصوصة وليس هدفاً طبيياً فقط، كما يمتلك كل جسد قدرته الخاصة والكامنة على شفاء نفسه (في ما نسميه المناعة مثلاً)، إذ «يزعج الفارماكون (العلاج الصيدلاني) الحياة الطبيعية، لا الحياة عندما لا يمسه أي مرض فحسب، بل حتى الحياة المريضة، أو بالأحرى حياة المرض. ذلك أن أفلاطون يعتقد بالحياة الطبيعية والنمو العادي للمرض، إذا جاز القول..، نتذكر أن محاوره «الطبياسوس» تشبه المرض الطبيعي بجسم حي ينبغي أن ندعه ينمو بحسب معاييره وأشكاله الخاصة، وبمقتضى إيقاعاته وتمفصلاته المتمايزة»^(٢٩). إن الأمر يتعلق بـ «حياة» إذن، على اختلاف طبيعتها: حياة مع الصحة، حياة مع المرض، أو حياة المرض. ولما كانت هذه الحياة مهددة أخلاقياً بواسطة أشكال سلطوية للطب والطبيب، فإن الحكم الإيتيقي لا يصبح ذا قيمة فلسفية إلا إذا تمثّل الممارسة الطبية بوصفها تجربة إنسانية أكثر منها عملية تقنية بحتة، لأن قرار الطبيب ببتّر ساق المريض أو استئصال عضو من أعضائه أو تشويه جسده جراحياً.. هو قرار يحتمل التأويل، لأنه يقع بين خيارين أساسيين، أحدهما للمريض إذا ما أمكنه التعايش (الحياة) مع مرضه من دون أن يفقد من جسده شيئاً والآخر للطبيب إذا ما رأى أن قراراته «المؤلمة» هي لرفع المعاناة عن المريض والتخفيف من ألمه.

إن جوهر العلاقة بين المريض وطبيبه وبين المريض ومرضه هو «تحصيل السعادة» (بالمعنى الذي قدّمه الفارابي في مؤلفه الذي يحمل العنوان نفسه)، ومفهوم السعادة هنا يمكن إسقاطه على مفهوم اللذة، حيث «اللذة التي نقصدها هي التي تتميز بانعدام الألم في الجسم والاضطراب في النفس»^(٣٠)، فليس انعدام الألم في الجسم وحده هو ما يمنح الشعور بالسعادة أو اللذة، بل إن منع حدوث الاضطراب في النفس لدى

(٢٧) أبو بكر محمد بن زكريا الرازي، أخلاق الطبيب، تقديم وتحقيق عبد اللطيف محمد العبد (القاهرة: مكتبة دار التراث، ١٩٧٧)، ص ١٧.

(28) Ey, p. 10.

(٢٩) دريدا، ص ٥٣.

(٣٠) أبيقور: الرسائل والحكم، ص ٢٠٦.

المريض هو أيضاً مصدر سعادته، فقد يكون للمريض ألم ومعاناة من إفشاء سرّ مرضه لدى الناس أكثر من معاناته وألمه من المرض نفسه.

لذلك، يوصي أبو بكر الرازي تلامذته من الأطباء بقوله: «واعلم يا بني أنه ينبغي للطبيب أن يكون رقيقاً بالناس، حافظاً لغيبيهم كتوماً لأسرارهم، لا سيما أسرار مخدمه، فإنه ربما يكون ببعض الناس من المرض ما يكتمه من أخص الناس به»^(٣١). فالعلاج، إذن، مبني على قاعدة أخلاقية مهمة هي «الاتفاق» (بين الطبيب والمريض من جهة والمريض وجسده من جهة أخرى)، فقد يوقع المريض عقد إجراء العملية الجراحية ولكنه قد لا يوافق على «العقد الأخلاقي» بينه وبين الطبيب، وعندئذ نحن أمام سؤال صعب: من يقرّر أين تكمن سعادة المريض؟

وصية المريض إيتيقياً

عندما يستشعر المريض قربة من الموت، يكتب وصيته أو يلفظها، ويُفهم، في الغالب، أن الشعور بالموت يدفع إلى قول أشياء لم يكن في الإمكان الإفصاح عنها في حال الشعور بمزيد من الحياة. وتُفهم الوصية أيضاً على أنها شكل من أشكال الوداع الأخير فقط، غير أنها حكم أخلاقي خالص، لأنها تندرج في سياق قول الحقيقة التي لا تخضع لمصلحة أو منفعة، ومن ثمة فإن وصية المريض تمثل نموذجاً إنسانياً نادراً للحكم الأخلاقي المحض؛ ففي اللحظة الفينومينولوجية للوصية (أي في لحظة اقتراب المريض من ذاته)، تُولد الرابطة الحقيقية بين المريض ومرضه وعالمه الخاص، وتتجلى أحكامه الأخلاقية المكبوتة تحت وطأة سلطة الطبيب، ذلك أن الموت ليس تهديداً للوجود الإنساني، كما كانت تعتقد الفلسفة الوجودية، بل المرض هو التهديد الحقيقي له، لأنه يجعل المريض يراقب الحياة ولكنه لا يحياها. وعليه ينصح أبيقور: «تعوّد على اعتبار الموت لا شيء بالنسبة إلينا، فالموت لا يمتّ إلينا بصلة، وتجعلنا معرفتنا بذلك نقدر مباح هذه الحياة القصيرة حق قدرها، فلا نضيف إليها زمناً لا محدوداً بقدر ما نجردها من الرغبة في الخلود»^(٣٢). هكذا تُعلمنا الحكمة الأبيقورية أن التفكير في الموت يجب أن يرتدّ إلى التفكير في الحياة، حيث يمثل المرض اللحظة التي تتخذ فيها الحياة من الموت نقطة مرجعية للرغبة في الحياة وفي حياة أكثر سعادة. إن المريض يُوصي لا لأنه يتألم أو يعاني، بل لأنه سيتخلص من كل ألم ومعاناة وإلى الأبد، وتلك مفارقة الموت. وفي الوصية نقرأ الآلام الأخلاقية^(٣٣) أكثر من الآلام الجسدية، وهو ما يثبت أن الأحكام الأخلاقية

(٣١) الرازي، ص ٢٧.

(٣٢) أبيقور: الرسائل والحكم، ص ٢٠٤.

(٣٣) نشرت جريدة الشروق اليومي (الجزائر) بتاريخ ٨/٥/٢٠١٢، مقالاً بعنوان: «انهتمت طبيبتها (البروفسور) بقتلها بمركز بيار ماري كوري: طفلة تكتب وصية قبل وفاتها بمرض السرطان»، مع صورة مرفقة للطفلة وهي ترقد في سريرها بالمستشفى. يقول المقال: «سأرحل قريباً عن هذه الدنيا وكل ما سأتركه سيكون طاهراً ونقياً، رسمت في نفوس الكثيرين المعنى الحقيقي للشجاعة والأمل والصبر، بعدما صارت مرض السرطان بابتسامة وتفاؤل كبير، موتي لن يكون بسبب هذا المرض الذي صبر عليّ ومنحني ١٠ سنوات لأتحدها، لكن وفاتي سببها استهتار الأطباء في العاصمة، الذين حكموا بموتي عندما كان عمري ثلاث سنوات، سأترك قصتي ووصيتي ليس تقليباً للمواقع ولكن لإنقاذ مئات الأطفال الذين لا أحب أن يموتوا مثلي».

هذه العبارات التي تنفطر لها القلوب، هي مقدمة لوصية تركتها الطفلة وردة، ١٣ سنة من ولاية المسيلة، قبل وفاتها بأيام، بعد معاناة وصراع طويل مع قسوة الأطباء التي فاقت قسوة المرض الخبيث. هذه الوصية أثارت صدمة وذهول كل من عرف الضحية، وهو ما تسبب في إضراب جميع تلاميذ المدرسة التي كانت تدرس فيها وردة، خاصة أن معدلها لم ينزل قط عن ١٨ من ٢٠. وتضيف وردة في وصيتها قائلة: «بدأت قصتي مع السرطان وعمري لم يتجاوز ثلاث سنوات، أين شكّل المرض فاجعة أليمة أصابت عائلتي التي سارعت إلى أخذني للعلاج في أكبر مستشفى الجزائر، مصطفى باشا، وبالذات إلى مصلحة بيار ماري كوري، تحت إشراف طبيبة (بروفسور). وكالعادة أُلقت البروفيسور حكمها المسبق والنهائي على حالتي، وحكمت عليّ بالموت رغم أن المرض كان في بداياته متمركزاً في العظم الأيمن من الوجه، وبدل إجراء العملية التي من المفروض إجراؤها لي منذ إصابتي بالمرض (كما أخبرتني =

لدى المريض أقوى من الأحكام الطبيّة، فإذا كان الطب لا يستطيع علاج الموت فلأن الموت مرض أقوى من الطبيعة التي تتأسس عليها الحياة والعلم معاً، وهذا يُذكر المريض أيضاً بنهائية مرضه في الزمن وهو البُعد الأنطولوجي المفقود دائماً في العلاقة بين المريض ومرضه والمختزل في اللحظة التي ينتظر فيها الشفاء. لماذا يكتب المريض وصيته إلى أناس لن يعيش معهم؟ ولن يرى تفاعلهم مع وصيته؟ قد تكون الوصية تشبهاً بالحياة وتعلقاً بنهائيتها، ولكنها أيضاً منظومة من الأحكام الإيتيقية على الحياة بما أنها تنقل تجربة ذاتية لا مع المرض فحسب بل مع العلاج كذلك، مع الطب والطبيب. وتتجلى شفافية هذه التجربة في أسلوب الوصية الذي هو ترجمة للإصغاء الأخير إلى «المرض الصامت»، «الإصغاء إلى ما ليس له صوت يتطلب سمعاً يمتلكه كل واحد منّا ولكنه لا يعرف كيف يستغله، هذا السمع (gehör) لا يتوقف فقط على الأذن ولكن على انتماء (zugehörigkeit) الإنسان إلى ما ترتبط به كينونته»⁽³⁴⁾، فالمرض في حاجة إلى إصغاء قبل المريض، المرض خطاب الجسد الذي لا يُسمع، بتعبير هايدغر، وبالتالي فإن الوصية خطاب المرض المسموع.

لقد ظهر، بعد هذا التحليل، أن مسألة المرض هي إشكالية إيتيقية، ولكن الفلسفة الأخلاقية القائمة على تحليل مشكلة الشر ظلت تهيمن على الخطابات الإيتيقية؛ فمنذ أوغسطين، جرى تمثّل مفهوم الشر كشر معنوي، أي كخطيئة، حيث تغيب رابطة الانتماء الحقيقي وراء مفهوم المسؤولية، المسؤولية عن فعل الشر،

= أختي الكبرى التي تدرس في كلية الطب، اكتفت الطبيبة بإخضاعني إلى علاج كيميائي طويل المدى وقوي بالنسبة لطفلة صغيرة مثلي لازالت بنيتها هشة لا تحتمل مثل هذا العلاج، إلى جانب سوء المعاملة التي حظيت بها أنا وعائلتي المغلوب على أمرها. كان المرض ينخر جسدي على الرغم من سير العلاج الذي لم يكن ذا فائدة، بل هيج عظامي ليظهر سرطان من نوع آخر وأقوى فكانت ثماني سنوات من عمري عذاباً لا يستطيع احتمالها حتى من هم في ريعان شبابهم، واكتفت الطبيبة الحاملة للقب بروفيسور بصد كل آمالي وأحلامي بالشفاء والعيش مثل كل الأطفال، ورفضت القيام بأي مجهود يذكر ضد المرض، نظرت الطبيبة وبكل برودة إلى عائلتي المجروحة وأكدت قولها السابق بأنه حكم عليّ بالموت منذ الصغر، فلا داعي لفعل أي شيء حتى أنها لم تخصص لي غرفة في المستشفى، مع العلم أنني كنت في حالة يرثى لها، فالمرض وصل إلى عيني اليمنى ونخر كامل فكي، منظري في ذلك الحين لم يحتمله إلا أصحاب القلوب المميّة، أما عائلتي العاجزة عن فعل أي شيء كانت في حيرة من أمرها، كيف لا وأبي وأمي ينظران إلى فلذة كبدهما تتألم وتتعبذ وتموت من دون المقدرة على فعل شيء، وينظران في نفس الوقت إلى رد فعل الطبيبة التي من المفروض أن تكون المنقذ والشافى والمواسي لصغيرتهما، لكن أملي بقي موجوداً وما لم تستطع عليه الطبيبة بعنادها سيستطع عليه غيرها من ذوي القلوب الرحيمة. وبالفعل وبعد إغلاق جميع الأبواب، قررت عائلتي أن تعالجنني خارج الوطن في فرنسا، ولكن بعد بيع كل ممتلكاتها، ولكن لم يقتصر الأمر عند هذا الحد، فقد وقفت الطبيبة عقبة في طريقهم ولم تمض تنازلاً عن حالتني إلا بعد طول جهد ومدة كانت ثمينة جداً بالنسبة لحالتني، اتجهت إلى الخارج أين تلقيت كل الاهتمام اللازم، فصعق الأطباء من حالتني وكيفية سير علاجي في الجزائر، فحضورني في وقت قياسي لعملية كانت من أنجح العمليات بنسبة ٩٩ بالمائة، وبقي تساؤلهم عن الأسباب التي أدت بالأطباء الجزائريين لترك حالتني تتدهور إلى ذلك الحد. وبعد العملية رجعت مع توصيات الأطباء بالقيام بعلاج كيميائي الذي يُعدّ إجبارياً بعد كل عملية نزع لورم سرطاني، واتجهت إلى مستشفى مصطفى باشا، وإلى طبيبتي من جديد، وبالرغم من اتصال الأطباء الأجانب بها لتأكيد علاجي بالطريقة الصحيحة وبالمعايير المناسبة، إلا أن طبيبتي رفضت ذلك واكتفت بإرسالني إلى المنزل، فدفعت مرة ثانية ثمن عناد وجهل طبيبتي (البروفيسور)، فبدأت الخلايا الميكروسكوبية التي بقيت بالتكاثر ليتولد سرطان أشد فتكاً فتدهورت حالتني، لالجباً إلى المستشفى الذي طردت منه بطريقة مهينة ودرجة حرارتي ذلك اليوم تعدت ٤٢ درجة، ودموعي اختلطت بالدماء، فتساءلت فكيف لك يا طبيبتي أن تكوني بهذه القسوة، فقبل أن تكوني طبيبة أو بروفيسور فأنت امرأة قلب المفروض أن يكون حنوناً، فهذه الكلمات لا أظن أنها ستجد مكاناً في قلبها المغشي عليه، سأرحل قريباً لأنني لم أعد أقوى على تحمل الألم الذي حصد كل قوتي وروحي، سأرحل ولن أسامح أبداً الطبيبة التي قتلتني، سأنظرها هناك في عدالة الله التي لا يظلم عندها أحد، ويومها سيسأل الله الطبيبة بأي ذنب قتلت وردة..».

فارتق وردة الحياة بعد ثلاثة أيام من كتابتها هذه الوصية على فراش الموت، وسط ذهول وصدمة أهلها وجيرانها وأصدقائها الذين صعقوا لرحيل وردة التي شكلت لهم قصة شجاعة وصبر منقطع النظير، وفضلت الشروق نشر وصية وردة، مثلما أرادت أن تكون علناً لإنقاذ الكثر من أمثال وردة اللواتي يمتن كل يوم في صمت بسبب أطباء تحولوا إلى قتلة.

(34) Martin Heidegger, *Le Principe de raison*, traduit de l'allemand par André Préau; préf. de Jean Beaufret (Paris: Gallimard, 1962), p. 129.

غير أن إيتيقا المرض تضع رابطة الانتماء الأنطولوجي في صلب التفكير. وإن أمكننا القياس على أسئلة الشر، فإنه يمكننا القول إن السؤال: من أين أتى المرض؟ ليس له أهمية بقدر السؤال: من أين أتى فعل الأمراض؟ والفعل هنا يتجلى في بُعد الإيتيقي أكثر مما يتجلى في بُعد الطبيعي، فعندما يمرض الجسد فإنه يريد أن يقول شيئاً عن كينونته، لا يريد علاجاً فقط بل يريد أذنًا صاغية تعي حياته الداخلية.

خاتمة

لقد شكّل المرض فضيحة إيتيقية للطب المعاصر تتجلى من خلال المفارقة القائمة بين تطور العلم والطب من جهة وتعاطف قوة المرض وتعقده وانتشاره من جهة أخرى (كظهور أنواع من السرطانات غير المعروفة، وانتشار الفيروسات المعقدة البنية...). وانعكس حل هذه المفارقة في ظاهرة العودة إلى العلاج الطبيعي (الطب البديل) في مقابل الطب التقني (أو الكيميائي) كمؤشر على أن المقاربة ذات الأولوية للمرض هي المقاربة الإيتيقية المتجلية في العلاقة الحميمة بين الطبيعة (الأعشاب..) والخلل في الطبيعة (المرض).

إن الرؤية الإيتيقية للمرض تدفع إلى إعادة النظر في التصور العقلاني للطب من خلال قراءة أبعاده في الحياة اليومية قراءة هرمينوطيقية، أي تلك القراءة التي تعيد فهم الطب ضمن سياقه اللغوي الذي تنتجه النصوص العلمية حول المرض والحدود العلاجية التي يرسمها العقل الطبي حوله.

في حياة الإنسان العربي، المرض هو جزء من منظومة التصورات اللاعقلانية عن الجسد، أي في ما يمكن أن نسميه «ثقافة المرض» الغائبة، وهو يعكس الحالة المرضية العامة للحضارة العربية اليوم، مع أن التاريخ العربي الإسلامي يُذكرنا بأنه اجتمعت في شخصية ابن سينا (مثلاً) الفلسفة والطب في وحدة عقلانية مثيرة للاهتمام، من خلال نظريته في النفس من جهة ومعرفته في الطب من جهة أخرى (كتاب الشفاء، القانون في الطب...)، وهذا ما يشير إلى أن جزءاً من حل مشكلة المرض لدى الإنسان العربي هو عقلنة تصورات الإيتيقية عن المرض والجسد، أي بإعادة توجيهه نحو فهم مختلف للعلاقة التي تربطه بالمرض بوصف هذا الفهم نفسه جزءاً من العلاج.

يمكن، إذن، أن نصّف الفلسفة نفسها كعلاج^(٣٥) في مرض الإنسان العربي، في صورة تأويل العلاقة بين المرض والإنسان من خلال الحوار الذي يُدير هذه العلاقة في ثنائية السؤال والجواب، أي في إعادة بناء الممارسة الطبية العلاجية في الوطن العربي وفق المنظومة الإيتيقية التي تُنتجها الحياة اليومية للإنسان العربي ونمط عيشه وتجاربه النفسية، والتي تنعكس كلها في خطاب الجسد المريض وفي الأصوات التي يعبر فيها عن حياة داخلية للشور والآلام والتطلعات والآفاق التي تختزنها ذات المريض.

إن الإنسان العربي أكثر استعداداً للمرض لأنه أقل تطلعاً إلى الحياة، ومنه تُراقب الذات العربية الحياة من داخل جسد ضعيف ومنهك تعبيراً عن ذاتٍ أقل تأثيراً في حال الصحة. ولفهم خصوصية المرض في حياة الإنسان العربي، يجب أن نفهم السلطة الأخلاقية المطلقة للطبيب العربي في اتخاذ القرارات العلاجية (الدوائية أو الجراحية..) من دون الدخول في حوار أو نقاش مع المريض حول نسبة النجاح أو استعداد المريض وخياراته النفسية الممكنة لحالته المرضية؛ إذ تستمد سلطة الطبيب تلك قوتها من التزام حالة الصمت تجاه المريض بينما يبدأ العلاج في حالة الحوار التي يتجسد فيها خطاب المرض كخطاب للذات.

(٣٥) تقول الحكمة الأبيقورية: «كل خطاب فلسفي لا يعالج أي مرض إنساني هو خطاب فارغ». انظر:

André-Jean Voelke, *La Philosophie comme thérapie de l'âme: Etudes de philosophie hellénistique*, Vestigia; 12 (Fribourg, Suisse: Editions universitaires; Paris: Editions du Cerf, 1993).